

## Ein spezielles Jahr...

**Ein in vielerlei Hinsicht ausserordentliches Jahr ist Geschichte. Beispielsweise stimmten die Bürgerinnen und Bürger erstmals an der Urne über die Geschäfte der Bürgerversammlung ab. Verschiedene Anlässe mussten abgesagt werden, Projekte und Rechtsgeschäfte standen eine Zeit lang still und oft musste innerhalb kürzester Zeit eine neue Lösung gefunden werden.**

Nachstehend eine Auswahl verschiedener Tätigkeiten aus dem vergangenen Jahr. Eine vollständige Zusammenfassung wird im Geschäftsbericht 2020 abgedruckt. Dieser wird Anfang März in alle Haushaltungen verteilt.

### **Einwohnerzahl stabil**

Die Einwohnerzahl ist seit dem Jahr 2016 erstmals wieder leicht gesunken. Ende Dezember 2020 lebten 4'760 Personen in der Gemeinde, sechs Personen weniger als im Vorjahr. In Zuzwil wohnten 3'479 Einwohnerinnen und Einwohner, in Weieren und Züberwangen waren 1'281 Personen zu Hause. Auch die Anzahl Geburten ist rückläufig, zwei weniger als im Vorjahr, nämlich 45. 23 Paare haben sich trauen lassen. 34 Einwohnerinnen und Einwohner sind im vergangenen Jahr verstorben. 21 wurden auf den gemeindeeigenen Friedhöfen in Züberwangen und Zuzwil beigesetzt.

### **Schulkinder**

Die Gesamtschülerzahl in der Primarschule ist im vergangenen Jahr wieder leicht gestiegen. 406 Kinder besu-

chen in den Schulhäusern Züberwangen und Zuzwil die Schule. Insgesamt 43 Schülerinnen und Schüler sind im letzten Sommer in die Oberstufe Sproochbrugg übergetreten. Drei Jugendliche werden an einer anderen Oberstufenschule unterrichtet.



### **Weniger Betreibungen**

Erfreulicherweise musste das Betreibungsamt im vergangenen Jahr weniger Zahlungsbefehle ausstellen. Insgesamt 1'107 Zahlungsbefehle, 75 weniger als im Vorjahr, wurden registriert. Auch die Konkursandrohungen gingen von 52 auf 48 zurück. Dafür ist bei der Anzahl vollzogener Pfändungen eine Zunahme von 130 auf 462 zu verzeichnen. Die Mitarbeiterinnen haben 1'260 Betreibungsaukünfte erteilt und 285 Verlustscheine ausgestellt.

### **Auslastung Tageskarten**

Aufgrund der Coronapandemie sank die Nachfrage nach den beliebten «Tageskarten Gemeinde» der SBB. Es wurden rund 71 Prozent (Vorjahr 96 Prozent) aller verfügbaren Tageskarten verkauft. Erstmals seit Jahren konnten in keinem Monat alle Tageskarten verkauft werden. Insgesamt wurden 419 von 1'464 verfügbaren Tageskarten nicht genutzt.

### **Mehr Hunde**

Während im Vorjahr 303 Hunde registriert waren, wurden im Jahr 2020 neu 319 Hunde gemeldet. Die Einnahmen aus Hundesteuern beliefen sich auf rund 37'000 Franken. Dieser Betrag wird für die Anschaffung, die Leerungen sowie den Unterhalt von Robidog-Behältern eingesetzt.

### **Weniger Baubewilligungen**

96 Baugesuche, 17 weniger als im Vorjahr, wurden im vergangenen Jahr geprüft und bewilligt. Die Bausumme der bewilligten Bauten ist im Vergleich zum Vorjahr um rund 38 Millionen Franken gesunken. Es wurden mehrheitlich Gesuche für «kleinere» Bauobjekte im Wert von rund 13,5 Millionen Franken bewilligt. Zudem wurden 34 Heizungssanierungen sowie acht Cheminées und Öfen genehmigt.



### **Mehr Schätzungen**

Das Grundbuchamt beurkundete im vergangenen Jahr insgesamt 110 Handänderungen. Es wurden elf Stockwerks- und Miteigentumsbegründungen im Grundbuch eingetragen. Zudem waren 52 Dienstbarkeitsverträge zu verzeichnen. Auf 22 Schätzungsfahrten wurden 446 Totalrevisionen sowie 35 Neubauten neu beurteilt und bewertet.

## Waldlaube

Die Waldlaube wurde im vergangenen Jahr 77 Mal (Vorjahr: 86) reserviert. Aufgrund der vom Bund und Kanton vorgegebenen Schutzmassnahmen zur Bekämpfung des Coronavirus konnte die Waldlaube zeitweise nur eingeschränkt genutzt werden.

## Sammelstatistik

In der Gemeinde wurden durch die Vereine rund 12 Tonnen Papier und Karton gesammelt, über 1'034 Tonnen sind direkt der Entsorgungsstelle ReTra abgegeben worden. Zudem wurden insgesamt 50,8 Tonnen Altkleider, 3,7 Tonnen Alteisen sowie fast 5'000 kg Altöl umweltgerecht entsorgt.



## Bioabfuhr

Auch im zweiten Jahr der Bioabfuhr hat die Bevölkerung diese Dienstleistung des Zweckverbands Abfallverwertung Bazenheid gut genutzt. Insgesamt wurden 354 Tonnen Bioabfälle, 16 Tonnen mehr als im Vorjahr, auf dem Gemeindegebiet eingesammelt.

## Sozialhilfe

Bei finanziellen oder sozialen Problemen können sich Einwohnerinnen und Einwohner bei den Sozialen Diensten beraten lassen. Sofern sie die Anspruchsvoraussetzungen erfüllen, erhalten sie eine finanzielle Unterstützung. Total wurden 33 Personen (Vorjahr 31) unterstützt. Zwei Drittel der Unterstützungsbedürftigen weisen die Schweizer Staatsbürgerschaft aus. Gemäss der Schweizerischen

Konferenz für Sozialhilfe (SKOS) ist im Jahr 2021 mit einem Anstieg der Sozialhilfefälle zu rechnen.

## Asylsuchende

Gegenüber dem Vorjahr sind vier Asylsuchende weniger in der Gemeinde registriert, weil diese weggezogen sind oder eine Aufenthaltsbewilligung erhalten haben. Im Jahr 2020 hat die Gemeinde sechs Personen aus Syrien aufgenommen.

## Mehr Arbeitssuchende

Aufgrund der Coronakrise stieg die Zahl der Stellensuchenden im Kanton St.Gallen so an, wie zuletzt im Jahr 2009 im Zusammenhang mit der Finanzkrise. Ende Dezember waren es im Kanton St.Gallen fast 38 Prozent mehr als im Vorjahr. In der Gemeinde erhöhte sich die Zahl von 74 auf 77 Personen.

## Einsätze Feuerwehr

Im ersten Jahr der Feuerwehr Region Uzwil wurden in den Mitgliedsgemeinden Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil und Zuzwil 169 Ernsteinsätze (Brandfälle, Brandmeldeanlagen, Chemie-/Ölwehr, Elementarschäden und AED-Einsätze) gemeldet. Aufgrund der Coronapandemie konnten nicht alle Übungen wie geplant durchgeführt werden.



## Altpapiersammlung Voranzeige

Am **Samstag, 6. März 2021**, findet die erste Altpapiersammlung im Jahr 2021, organisiert vom Turnverein Zuzwil, statt.

## Vernehmlassung

### Richtplan-Anpassung 2021

Der Richtplan ist das Führungs- und Koordinationsinstrument der Regierung in der Raumplanung. Der St.Galler Richtplan wird jährlich überarbeitet, damit die aktuellen Bedürfnisse aufgenommen werden können. Der Entwurf der Richtplan-Anpassung 2021 liegt bis **Mittwoch, 31. März 2021**, öffentlich auf. Die Bevölkerung ist eingeladen, an der Anpassung 2021 des Richtplans mitzuwirken. Der Anpassungsentwurf kann bei der Gemeinderatskanzlei, Büro 15, beim Empfang des Baudepartementes oder im Internet unter [www.areg.sg.ch](http://www.areg.sg.ch) eingesehen werden. Anregungen sind innerhalb der Frist rechtzeitig schriftlich mit kurzer Begründung an das Amt für Raumentwicklung und Geoinformation, Lämmlibrunnenstrasse 54, St.Gallen, zu richten.



## Bauanzeige

### Bauherrschaft

Markus und Sylvia Dudli,  
St.Gallerstrasse 10, Züberwangen

### Projektverfasser

Oliver Hadorn,  
Bronschhoferstrasse 54, Wil

### Bauobjekt

Umbau Wohnhaus Vers-Nr. 724 /  
Erstellung Lärmschutzwand

### Standort

St.Gallerstrasse 10, Züberwangen  
(GS-Nr. 293)

### Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den  
Bauplänen.

### Einsprachefrist

Das Bauvorhaben liegt vom 19. Februar bis 4. März 2021 auf. Während dieser Zeit können im Gemeindehaus die Pläne eingesehen werden.



### Handänderungen Januar

Veräusserer	novaron AG, Balgach
Erwerber	Gebr. Langenegger AG, Oberriet
Grundstück	StWE Nr. S20709, Unterdorfstrasse 35, Zuzwil 169/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Gees Armin und Gees Irene, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	D'Alessandro Marion, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20020, Oberdorfstrasse 10b, Zuzwil 153/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Erbengemeinschaft Krucker Ruth Rosa, Zuzwil
Erwerber	Grob Monika, Züberwangen
Grundstück	StWE Nr. S20091, Oberdorfstrasse 10a, Zuzwil 154/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Trachsel Christoph, Wil, und Trachsel Alfonsa, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Bucher Gregor Michael und Bucher Jasmin Sarah, Wilen b. Wil (je 1/2 ME)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1870, Alpsteinstrasse 21, Zuzwil Einfamilienhaus, 712m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Dilitz Karl Georg und Dilitz Ursula Rosa, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Gschwend Nicole, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20113, Hinterdorfstrasse 32, Zuzwil 113/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	BEWIZU AG, Zuzwil
Erwerber	Schoch Ernst und Frei Rosmarie, Züberwangen (je 1/2 ME)
Grundstück	StWE Nr. S20743, Mettlenstrasse 17a, Zuzwil 147/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	BEWIZU AG, Zuzwil
Erwerber	Horlacher Arthur und Horlacher Monika, Zuzwil (je 1/2 ME)
Grundstück	StWE Nr. S20748, Mettlenstrasse 17a, Zuzwil 178/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	BEWIZU AG, Zuzwil
Erwerber	Hüberli Werner, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20744, Mettlenstrasse 17a, 9524 Zuzwil 134/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	Moser Anton Alois und Moser Klara Brigitta, Zuzwil (je 1/2 ME)
Erwerber	Dudli Markus Walter und Dudli Sylvia, Wil (je 1/2 ME)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 293, St.Gallerstrasse 10, Züberwangen Einfamilienhaus, 1'036m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Freiberger Siegfried, Hemhofen (Deutschland)
Erwerber	Hämmerli Manuel und Hämmerli Corinne, Züberwangen (je 1/2 ME)
Grundstück	StWE Nr. S20351, Lobergstrasse 3, Zuzwil 172/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)

ME Miteigentum  
 StWE Stockwerkeigentum  
 WQ Wertquote

### Aus dem Gemeinderat

#### Personelles

Timo Haeggberg hat seine Stelle als Mitarbeiter der Gemeinderatskanzlei per Ende Februar 2021 gekündigt. Der Gemeinderat hat Janine Walder aus Gossau per 1. Mai 2021 als stellvertretende Ratsschreiberin gewählt. Nach einer kaufmännischen Ausbildung bei einer Gemeindeverwaltung sammelte sie Berufserfahrung bei verschiedenen kantonalen und kommunalen Stellen. Somit ist sie bestens für die neue Herausforderung gerüstet. Janine Walder besucht derzeit die Ausbildung zur diplomierten Rechtsfachfrau HF. Der Gemeinderat und das Gemeindepersonal wünschen Janine Walder bereits heute einen gelungenen Start.

#### Digitale Wandtafeln

Das ICT-Projektteam wurde beauftragt, die digitale Infrastruktur der Schule zu erneuern. Der Zuschlag für die Beschaffung von digitalen Wandtafeln wurde an die Embru Werke AG, Rüti, vergeben.

#### Gebäudeautomation ersetzt

Die Gebäudeautomation beim Schulhaus Züberwangen wurde nach 20 Jahren wieder auf den aktuellen Stand gebracht. Die Hauptarbeiten wurden während den Herbstferien 2020 ausgeführt. Die anschliessende Inbetriebnahme erfolgte ohne Probleme. Nebst dem Hagelschutz wurde auch eine Fernwartung eingerichtet. Die Schlussabrechnung weist Kosten von rund 129'700 Franken aus. Die Mehrkosten von rund 3'400 Franken entstanden durch den Ersatz der Wetterstation sowie der Aussenfühler.

#### Internes Kontrollsystem

Das interne Kontrollsystem (IKS) sorgt für die zweckmässige Verwendung der Mittel und die Verhinderung von Fehlern und Unregelmässigkeiten bei der Haushaltsführung. Der Gemeinderat hat von der Risikobeurteilung und vom Risikobericht Kenntnis genommen.

## Mitteilungen aus dem Einwohnerregister Januar

Wir gratulieren zu folgenden Geburten

4. **Fischbacher, Lennja**, von Mosnang SG, Tochter des Fischbacher, Martin und der Fischbacher geb. Fankhauser, Fabiola Sabrina, in Zuzwil, Tüfenwiesstrasse 12b
23. **Hannes, Nehemia Ziggy**, von Niederhelfenschwil SG, Sohn der Hannes, Saba, in Zuzwil, Unterdorfstrasse 38a
29. **Suter, Karl Josef**, von Schwyz SZ, Sohn des Suter, Marcel Josef und der Suter geb. Odermatt, Franziska Maria, in Zuzwil, Mettlenstrasse 11

Todesfälle in der Gemeinde Zuzwil

4. **Forster geb. Giust, Rosa**, von Kirchberg SG, geboren 1929, wohnhaft gewesen in Züberwangen, Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum
15. **Moser geb. Erath, Charlotte Elisabetha**, von Lyss BE, geboren 1935, wohnhaft gewesen in Zuzwil, Oberdorfstrasse 39

## Feuerwehr Region Uzwil

Am **Montag, 22. Februar 2021**, 19.30 Uhr, sowie am **Donnerstag, 25. Februar 2021**, 19.30 Uhr, finden die Übungen zum Thema «Technische Hilfeleistung» statt.

## ThurKultur

### Unterstützung für Kunst- und Kulturschaffende

Der grenzenüberschreitende Kulturverein der Kantone Thurgau und St.Gallen «ThurKultur» möchte einen weiteren Beitrag leisten, um notleidenden Kulturschaffenden während der Coronapandemie unter die Arme zu greifen. Zusätzlich zu den Hilfen,

welche durch die Kantone ausgerichtet werden, unterstützt ThurKultur in dieser ausserordentlichen Situation Projekte mit Förder- und Werkbeiträgen bis maximal 5'000 Franken. Kulturschaffende sollen damit Zeit und Sicherheit erhalten, ihre Ideen und Projekte in der veranstaltungsfreien Zeit weiter auszuarbeiten und ihre künstlerische Tätigkeit weiterzuentwickeln. Unterstützt werden in erster Linie Künstlerinnen und Künstler mit Schwerpunkt ihres künstlerischen Schaffens in der ThurKultur-Region aus den Sparten bildende Kunst, angewandte Kunst und Design, Geschichte und Gedächtnis, Literatur, Theater, Tanz, Musik und Film. Vorrangig unterstützt werden Vorhaben, welche die Kriterien in einer Gesamtbetrachtung besonders gut erfüllen.

Die vollständigen Bewerbungsunterlagen können **bis 31. März 2021** eingereicht werden. Die eingehenden Gesuche werden gesammelt und anschliessend vom Vorstand beurteilt. Der definitive Entscheid erfolgt bis Ende April 2021. Weitere Informationen sind unter [www.thurkultur.ch/Kulturforderung/Onlinegesuche](http://www.thurkultur.ch/Kulturforderung/Onlinegesuche) zu finden.

## Kirche

### Kirchkreis

### Zuzwil-Züberwangen-Weieren Katholische Kirchgemeinde Zuzwil-Züberwangen

#### Ökumenischer Gottesdienst

Am **Sonntag, 21. Februar 2021**, 10.30 Uhr, findet in der katholischen Kirche Züberwangen ein ökumenischer Gottesdienst zum Thema «Wähle das Leben» statt. Das gemeinsame «Suppe-Essen» fällt wegen der Coronapandemie leider aus. Eine Anmeldung für den Gottesdienst an 071 944 15 09 oder [info@semf.ch](mailto:info@semf.ch) ist gemäss den Vorgaben des Bundes zwingend erforderlich.

## Seelsorgeeinheit Mittleres Fürstenland

### Erlebnis «Ostergeschichte»

Vom **1. März bis 25. April 2021** ist um das Lenggenwiler Moos ein Weg ausgesteckt, auf welchem der kleine Esel «Elias» erzählt, was er mit Jesus in der Osterzeit erlebt hat. Der Weg beginnt an der Oberdorfstrasse in Lenggenwil und kann unabhängig von der Zeit besucht werden.

## Vereine

### Frauen- und Müttergemeinschaft Züberwangen-Weieren

#### Gottesdienst

Am **Donnerstag, 25. Februar 2021**, 19 Uhr, findet in der Kirche Züberwangen die FMG-Messe zum Thema «Kann ich verzichten oder ist die Versuchung zu gross?» statt. Gerade jetzt in der Fastenzeit möchte man vielleicht auf etwas Bestimmtes verzichten, aber die Versuchung lauert überall. Die FMG freut sich auf viele Besucherinnen und Besucher.

### Frauengemeinschaft Zuzwil

#### Abgesagt: Frühlingsdeko-Kurs

Aufgrund der aktuellen Lage im Zusammenhang mit dem Coronavirus muss der Frühlingsdeko-Kurs vom 4./5. März 2021 der Frauengemeinschaft Zuzwil leider abgesagt werden.

### Schützenverein

#### Sportschiessen-Kurs 2021 auf 300m

Sportschiessen mit dem Sturmgewehr 90 oder Sportgewehr für Junioren und Jugendliche ab Jahrgang 2001 bis 2011 in der Schiessanlage Thurau, Wil, **ab Mittwoch, 31. März 2021**, bis Juni 2021, jeweils am Mittwoch von 18 bis 20 Uhr. Die Ausbildung sowie die Betreuung erfolgt durch einen J+S-Leiter. Anmeldungen bis Ende März 2021 an Albert Jung, 071 944 11 40 oder [albert.jung@svzuzwil.ch](mailto:albert.jung@svzuzwil.ch).